



**EUROOPAN UNIONIN  
NEUVOSTO**

**Bryssel, 27. toukokuuta 2014  
(OR. en)**

**9642/14  
ADD 1**

**PV/CONS 23  
RELEX 391**

**EHDOTUS PÖYTÄKIRJAKSI**

---

Asia: **Euroopan unionin neuvoston 3311. istunto (ULKOASIAT), Bryssel 8.  
toukokuuta 2014**

---

## JULKISESTI KÄSITELTÄVÄT KOHDAT<sup>1</sup>

Sivu

### LAINSÄÄDÄNTÖKÄSITTELYT

#### A-KOHDAT (asiak. 9433/14 PTS A 38)

1. Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus unionin oikeuksien harjoittamisesta kansainvälisten kauppasääntöjen soveltamista ja täytäntöönpanoa varten ja yhteisön menettelyistä yhteisessä kauppapolitiikassa kansainvälisen kaupan säännöissä yhteisölle annettujen, erityisesti maailman kauppajärjestössä (WTO) käyttöön otettujen oikeuksien käyttämisen varmistamiseksi annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 3286/94 muuttamisesta [ensimmäinen käsittely] (LS + L)..... 4
2. Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus neuvoston asetuksen (EY) N:o 2173/2005 muuttamisesta komissiolle siirretyin täytäntöönpano- ja säädösvallan osalta [ensimmäinen käsittely] (LS + L) ..... 6
3. Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus tonnikalan monivuotisesta elvytysuunnitelmasta Itä-Atlantilla ja Välimerellä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 302/2009 muuttamisesta [ensimmäinen käsittely] (LS + L)..... 6
4. Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus Euroopan lääkevirastolle suoritettavista maksuista ihmisille tarkoitettuja lääkkeitä koskevan lääketurvatoiminnan toteuttamisen osalta [ensimmäinen käsittely] (LS + L)..... 7
5. Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus yhteisön työvoimaa koskevan otantatutkimuksen järjestämisestä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 577/98 muuttamisesta [ensimmäinen käsittely] (LS)..... 7
6. Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi jäsenvaltion alueelta laittomasti vietyjen kulttuuriesineiden palauttamisesta ja asetuksen (EU) N:o 1024/2012 muuttamisesta (uudelleenlaadittu) [ensimmäinen käsittely] (LS) ..... 8
7. Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi toimenpiteistä nopeiden sähköisten viestintäverkkojen käyttöönoton kustannusten vähentämiseksi [ensimmäinen käsittely] (LS + L) ..... 8
8. Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös julkisten työvoimapalvelujen tehostetusta yhteistyöstä [ensimmäinen käsittely] (LS + L) ..... 9

---

<sup>1</sup> Lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävien unionin säädösten käsittely (Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 16 artiklan 8 kohta), muut yleisölle avoimet neuvoston käsittelyt ja julkiset keskustelut (neuvoston työjärjestyksen 8 artikla).

9. Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus elintarvikeketjuun, eläinten terveyteen ja eläinten hyvinvointiin, kasvien terveyteen ja kasvien lisäaineistoon liittyvien menojen hallinnointia koskevista säännöksistä, neuvoston direktiivien 98/56/EY, 2000/29/EY ja 2008/90/EY, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EY) N:o 178/2002, (EY) N:o 882/2004, (EY) N:o 396/2005, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/128/EY ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1107/2009 muuttamisesta sekä neuvoston päätösten 66/399/ETY, 76/894/ETY ja 2009/470/EY kumoamisesta [ensimmäinen käsittely] (LS + L) ..... 10
10. Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus yhteisön sisävesiliikenteen aluskapasiteettia koskevista toimintalinjoista sisävesiliikenteen edistämiseksi annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 718/1999 muuttamisesta [ensimmäinen käsittely] (LS) ..... 11
11. Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi hunajasta annetun neuvoston direktiivin 2001/110/EY muuttamisesta [ensimmäinen käsittely] (LS + L) ..... 11
12. Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös yhteentoimivan EU:n laajuisen eCall-palvelun käyttöönotosta [ensimmäinen käsittely] (LS) ..... 12

\*

\*   \*

## LAINSÄÄDÄNTÖKÄSITTELYT

*(Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 16 artiklan 8 kohdan mukainen julkinen käsittely)*

- 1. Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus unionin oikeuksien harjoittamisesta kansainvälisten kauppasääntöjen soveltamista ja täytäntöönpanoa varten ja yhteisön menettelyistä yhteisessä kauppapolitiikassa kansainvälisen kaupan säännöissä yhteisölle annettujen, erityisesti maailman kauppajärjestössä (WTO) käyttöön otettujen oikeuksien käyttämisen varmistamiseksi annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 3286/94 muuttamisesta [ensimmäinen käsittely] (LS + L)**

PE-CONS 27/14 ANTIDUMPING 8 COMER 28 WTO 39 CODEC 287

Neuvosto hyväksyi Euroopan parlamentin ensimmäisen käsittelyn kannan ja antoi ehdotetun säädöksen Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 4 kohdan nojalla.

(Oikeusperusta: SEUT 207 artikla).

### Komission lausuma

"Komissio on tyytyväinen unionin oikeuksien harjoittamisesta kansainvälisten kauppasääntöjen soveltamista ja täytäntöönpanoa varten ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 3286/94 muuttamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen antamiseen.

Asetuksen nojalla komissiolla on valtuudet hyväksyä täytäntöönpanosäädöksiä tietyissä erityistilanteissa objektiivisten kriteerien perusteella ja jäsenvaltioiden valvonnassa. Näitä valtuuksia käyttäessään komissio aikoo toimia tämän lausuman mukaisesti.

Laatiessaan täytäntöönpanosäädösten luonnoksia komissio järjestää kattavia kuulemisia sen varmistamiseksi, että kaikki asiaankuuluvat intressit otetaan asianmukaisesti huomioon. Kuulemisten kautta komissio odottaa saavansa kannanottoja yksityisiltä sidosryhmiltä, joihin kolmansien maiden toimenpiteet tai unionin mahdollisesti hyväksymät kauppapoliittiset toimenpiteet vaikuttavat. Komissio odottaa myös saavansa kannanottoja viranomaisilta, jotka saattavat olla mukana unionin mahdollisesti hyväksymien kauppapoliittisten toimenpiteiden täytäntöönpanossa. Julkisten hankintojen alaan liittyvien toimenpiteiden tapauksessa erityisesti jäsenvaltioiden viranomaisten kannanotot otetaan asianmukaisesti huomioon täytäntöönpanosäädösten luonnosten laatimisessa.

Komissio myöntää, että on tärkeää, että jäsenvaltiot saavat ajoissa tietoa komission harkitessa täytäntöönpanosäädösten antamista tämän asetuksen nojalla pystyäkseen tekemään tietoon perustuvia päätöksiä, ja komissio toteuttaa toimia tämän tavoitteen saavuttamiseksi.

Komissio vahvistaa, että se toimittaa viipymättä parlamentille ja neuvostolle täytäntöönpanosäädösten luonnokset, jotka se antaa jäsenvaltioiden komitean käsiteltäväksi. Se toimittaa parlamentille ja neuvostolle myös viipymättä lopulliset täytäntöönpanosäädösten luonnokset komitean lausunnot saatuaan.

Komissio tiedottaa parlamentille ja neuvostolle säännöllisesti sellaisesta kansainvälisestä kehityksestä, joka saattaa johtaa tilanteisiin, jotka edellyttävät asetuksen nojalla annettavia toimenpiteitä. Tämä tehdään neuvostossa ja parlamentissa asiasta vastaavien valiokuntien välityksellä.

Komissio pitää myönteisenä parlamentin aikomusta edistää jäsennellyä vuoropuhelua riidanratkaisuun ja täytäntöönpanon valvontaan liittyvistä kysymyksistä ja sitoutuu vaihtamaan asiasta vastaavassa parlamentin valiokunnassa näkemyksiä kauppariitojen ratkaisuun ja täytäntöönpanon valvontaan liittyvistä toimista, myös siltä osin kuin on kyse vaikutuksista unionin teollisuuteen.

Komissio vahvistaa vielä, että se pitää erittäin tärkeänä sen varmistamista, että asetus on tehokas ja toimiva väline, jolla pannaan täytäntöön kansainvälisten kauppasopimusten mukaisia unionin oikeuksia, myös palvelujen kaupan alalla. Sen vuoksi komissio tarkistaa asetuksen säännösten mukaisesti 5 artiklan soveltamisalaa niin, että se kattaisi kauppapoliittisia lisätoimenpiteitä, jotka koskevat palvelujen kauppaa, heti kun tällaisten toimenpiteiden toimivuuden ja tehokkuuden edellytykset täyttyvät."

**Itävallan, Belgian, Tšekin tasavallan, Saksan, Suomen, Luxemburgin, Maltan, Alankomaiden, Espanjan, Ruotsin ja Yhdistyneen kuningaskunnan lausuma palveluja koskevien vastatoimien mahdollisesta sisällyttämisestä täytäntöönpanoasetuksen soveltamisalaa**

"Itävalta, Belgia, Tšekin tasavalta, Saksa, Suomi, Luxemburg, Malta, Alankomaat, Espanja, Ruotsi ja Yhdistynyt kuningaskunta ovat hyväksyneet täytäntöönpanoasetuksen 10 artiklan säännöksen ajoissa ja tarkoin tehtävästä uudelleentarkastelusta, joka koskee sitä, sisällytetäänkö asetukseen "kauppapoliittisia lisätoimenpiteitä myönnytysten tai muiden velvoitteiden suspendoimiseksi palvelukaupan alalla".

Tämä hyväksyntä ei kuitenkaan tarkoita yhteisymmärrystä siitä, että perimmäisenä tarkoituksena tulisi olla tällaisten toimenpiteiden sisällyttäminen asetuksen soveltamisalaa.

Uudelleentarkastelussa tehtävän arvioinnin tulee aina olla objektiivinen, ja siinä tulee tarkastella ilman ennaltamäärättyä tulosta niitä seikkoja, jotka joko puoltavat palvelukaupan alan kauppapoliittisten lisätoimenpiteiden sisällyttämistä asetuksen soveltamisalaa tai sotivat sitä vastaan. Arvioinnissa on muun muassa tarkasteltava, mitä käytännön vaikeuksia palveluja koskevien vastatoimien toteuttamisessa on."

**2. Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus neuvoston asetuksen (EY) N:o 2173/2005 muuttamisesta komissiolle siirretyn täytäntöönpano- ja säädösvallan osalta [ensimmäinen käsittely] (LS + L)**

PE-CONS 39/14 AGRI 104 ENV 142 FORETS 22 DEVGEN 28 RELEX 123  
JUR 89 UD 46 WTO 64 PROBA 11 CODEC 426

Neuvosto hyväksyi Euroopan parlamentin ensimmäisen käsittelyn kannan ja antoi ehdotetun säädöksen Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 4 kohdan nojalla. (Oikeusperusta: SEUT 207 artiklan 2 kohta).

**Komission lausuma**  
**Delegoitujen säädösten valmistelu**

"Komissio muistuttaa tämän asetuksen yhteydessä Euroopan parlamentin ja komission välisistä suhteista tehdyn puitesopimuksen 15 kohdassa antamastaan sitoumuksesta toimittaa delegoituja säädöksiä valmistellessaan parlamentille kaikki kansallisten asiantuntijoiden tapauksia koskevat tiedot ja asiakirjat."

**3. Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus tonnikalan monivuotisesta elvytysuunnitelmasta Itä-Atlantilla ja Välimerellä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 302/2009 muuttamisesta [ensimmäinen käsittely] (LS + L)**

PE-CONS 61/14 PECHE 114 CODEC 665

Neuvosto hyväksyi Euroopan parlamentin ensimmäisen käsittelyn kannan ja antoi ehdotetun säädöksen Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 4 kohdan nojalla. (Oikeusperusta: SEUT 207 artiklan 2 kohta).

**Komission lausuma**

"Komissio ilmaisee huolensa siitä, että vaihtoehto, jonka lainsäätäjät ovat valinneet ICCAT-komission vuonna 2013 hyväksymien erityisten ja teknisesti yksityiskohtaisten valvontatoimenpiteiden saattamiseksi osaksi lainsäädäntöä ja jota todennäköisesti muutetaan pian uudelleen yhteispäätösmenettelyllä, voi estää sen, että tulevat toimenpiteet, joita ICCAT toteuttaa valvontatoimenpiteidensä tarkistamiseksi tai saattamiseksi ajan tasalle, saatetaan ajoissa osaksi EU:n lainsäädäntöä.

Sen vuoksi komissio ilmoittaa katsovansa, että tämä asetus ei rajoita sen tulevia kantoja, jotka koskevat SEUT-sopimuksen 290 ja 291 artiklan mahdollista käyttöä alueellisen kalastuksenhoitojärjestön toimenpiteiden saattamiseksi osaksi lainsäädäntöä.

Noudattaen perussopimuksen mukaista aloiteoikeuttaan komissio pidättää itsellään oikeuden ehdottaa asetukseen muutoksia, jotta komissio voisi vahvistaa toimenpiteitä delegoiduilla säädöksillä tai täytäntöönpanosäädöksillä, jos olosuhteet sitä edellyttävät."

4. **Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus Euroopan lääkevirastolle suoritettavista maksuista ihmisille tarkoitettuja lääkkeitä koskevan lääketurvatoiminnan toteuttamisen osalta (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti) [ensimmäinen käsittely] (LS + L)**  
PE-CONS 44/14 PHARM 17 SAN 82 MI 187 COMPET 126 CODEC 486

Neuvosto hyväksyi Euroopan parlamentin ensimmäisen käsittelyn kannan ja antoi ehdotetun säädöksen Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 4 kohdan nojalla. (Oikeusperusta: SEUT 114 artikla ja 168 artiklan 4 kohta c alakohta).

#### **Euroopan komission lausuma**

"Neuvosto päätti alentaa huomattavasti tuloja, joita Euroopan lääkevirasto (EMA) saa "Euroopan lääkevirastolle (EMA) suoritettavista maksuista ihmisille tarkoitettuja lääkkeitä koskevan lääketurvatoiminnan toteuttamisen osalta" annetun ehdotuksen (COM(2013) 472 final, 26.6.2013) 6 artiklassa tarkoitetuista lääketurvatoiminnan lausuntopyynnöistä perittävästä maksuista. Tämän vuoksi EMA ei pysty kattamaan kyseisen lainsäädäntöehdotuksen mukana olleessa rahoitusvelvyyksessä arvioituja kustannuksiaan. Näin ollen komissio tarkastelee yhdessä EMAn kanssa uudelleen EMAn tässä yhteydessä toteuttamia toimintoja ja tarjoamia palveluja, mukaan lukien asiaankuuluvien komiteoiden valtuuskunnille suoritettavat maksut, saavuttaakseen tarvittavat kustannussäästöt ja kattaakseen arvioidun tulovajeen.

Komissio panee merkille, ettei edellä mainittu neuvoston kanta rajoita mahdollisuutta tarkastella EMAn maksuja myöhemmin uudelleen."

#### **Saksan, Kroatian ja Tanskan lausuma**

"Saksa, Kroatia ja Tanska ovat erityisen tyytyväisiä Euroopan komission ilmoitukseen, jonka mukaan kaikkia Euroopan lääkevirastolle (EMA) suoritettavia maksuja tarkistetaan heti kun asetus lääketurvatoimintaa koskevista maksuista on hyväksytty. Saksa, Kroatia ja Tanska pitäisivät suotavana, että maksujen tarkistuksen yhteydessä EMAn osalta suoritettaisiin tehtävien uudelleenarviointi ja kustannusarvio, jotta EMAn toiminta olisi mahdollisimman tehokasta."

5. **Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus yhteisön työvoimaa koskevan otantatutkimuksen järjestämisestä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 577/98 muuttamisesta [ensimmäinen käsittely] (LS)**  
PE-CONS 63/14 STATIS 39 SOC 185 ECOFIN 237 CODEC 711  
+ REV 1 (el)

Neuvosto hyväksyi Euroopan parlamentin ensimmäisen käsittelyn kannan ja antoi ehdotetun säädöksen Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 4 kohdan nojalla. (Oikeusperusta: SEUT 338 artiklan 1 kohta).

**6. Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi jäsenvaltion alueelta laittomasti vietyjen kulttuuriesineiden palauttamisesta ja asetuksen (EU) N:o 1024/2012 muuttamisesta (uudelleenlaadittu) [ensimmäinen käsittely] (LS)**

PE-CONS 55/14 CULT 30 MI 228 ENFOPOL 61 ENFOCUSTOM 32  
UD 66 CODEC 630

Neuvosto hyväksyi Euroopan parlamentin ensimmäisen käsittelyn kannassa olevan tarkistuksen ja antoi ehdotetun säädöksen näin muutettuna Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 4 kohdan nojalla. (Oikeusperusta: SEUT 114 artikla ja 168 artiklan 4 kohta c alakohta).

**7. Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi toimenpiteistä nopeiden sähköisten viestintäverkkojen käyttöönoton kustannusten vähentämiseksi [ensimmäinen käsittely] (LS + L)**

PE-CONS 48/14 TELECOM 66 COMPET 144 CODEC 596

Neuvosto hyväksyi Euroopan parlamentin ensimmäisen käsittelyn kannan ja antoi ehdotetun säädöksen Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 4 kohdan nojalla Yhdistyneen kuningaskunnan valtuuskunnan pidätyessä äänestyksestä. (Oikeusperusta: SEUT 114 artikla).

**Latvian lausuma**

"Latvia kannattaa Euroopan digitaalistrategiaa koskevan lippulaiva-aloitteen mukaisia aloitteita, joiden tarkoituksena on hyödyntää kilpailukykyisiä digitaalisia sisämarkkinoita. Latvia on yhtä mieltä ehdotetun direktiivin tavoitteesta, joka on digitaalisten sisämarkkinoiden luomisen edellytyksenä olevien nopeiden infrastruktuurien käyttöönoton helpottaminen, ja sen vuoksi se kannattaa direktiiviehdotuksesta aikaansaataa kompromissia. Latvia haluaisi kuitenkin painottaa, että jäsenvaltioille tulisi antaa riittävästi aikaa panna direktiivin vaatimukset täytäntöön ottaen huomioon, että riitojenratkaisumekanismien perustaminen on monimutkainen prosessi ja edellyttää huomattavia rahoitusvaroja."

## 8. Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös julkisten työvoimapalvelujen tehostetusta yhteistyöstä [ensimmäinen käsittely] (LS + L)

PE-CONS 32/14 SOC 100 MI 138 CODEC 353

Neuvosto hyväksyi Euroopan parlamentin ensimmäisen käsittelyn kannan ja antoi ehdotetun säädöksen Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 4 kohdan nojalla.

(Oikeusperusta: SEUT 149 artikla).

### Neuvoston lausuma

"Euroopan unionin neuvosto:

1. ON TYYTYVÄINEN lainsäädäntövallan käyttäjien saavuttamaan yhteisymmärrykseen komission ehdotuksesta päätökseksi julkisten työvoimapalvelujen tehostetusta yhteistyöstä uutena välineenä, jolla voidaan edistää laajempia parhaillaan toteutettavia toimia työttömyyden torjumiseksi tehokkaammin nykyisissä rakenteissa;
2. MUISTUTTAA, että SEUT 149 artiklan mukaan Euroopan parlamentti ja neuvosto voivat toteuttaa edistämistoimenpiteitä, joiden tarkoituksena on edistää jäsenvaltioiden välistä yhteistyötä;
3. KATSOO, että kyseinen oikeusperusta ei mahdollista sitä, että kyseessä olevassa ehdotuksessa päätökseksi asetettaisiin jäsenvaltioille velvoite tehdä yhteistyötä työllisyyden alalla;
4. TOTEAA, että verkoston todellinen lisäarvo muodostuu siitä, että kaikki jäsenvaltiot osallistuvat siihen, jolloin on mahdollista kehittää ja toteuttaa vertailuanalyyysjärjestelmiä ja keskinäiseen oppimiseen liittyviä toimia asianmukaisen vertailuoppimisprosessin kehittämiseksi.

Edellä esitetty huomioon ottaen ja jotta verkosto toimisi tehokkaasti ja antaisi todellista lisäarvoa, Euroopan unionin jäsenvaltiot toteavat, että ne kaikki ovat päättäneet osallistua verkostoon vapaaehtoisuuteen perustuen ja että ne näin ollen ilmoittavat osallistumisestaan verkoston sihteeristölle kuten johdanto-osassa esitetään."

### Komission lausuma

"Komissio

1. suhtautuu myönteisesti lainsäätäjien tekemään sopimukseen julkisten työvoimapalvelujen tehostetusta yhteistyöstä, jota se pitää vahvana mekanismina, jolla voidaan vahvistaa jäsenvaltioiden työvoimapalvelujen välistä yhteistyötä palvelujen laadun ja työllisyyspolitiikan täytäntöönpanon kapasiteetin ja tehokkuuden parantamiseksi;
2. katsoo, että Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 145 artiklan mukaisesti tämä julkisten työvoimapalvelujen tehostettu yhteistyö on erottamaton osa yhteensovittettua työllisyysstrategiaa;
3. katsoo, että Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 149 artikla muodostaa oikeusperustan kaikkien jäsenvaltioiden täysipainoiselle osallistumiselle verkostoon."

9. Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus elintarvikeketjuun, eläinten terveyteen ja eläinten hyvinvointiin, kasvien terveyteen ja kasvien lisäysaineistoon liittyvien menojen hallinnointia koskevista säännöksistä, neuvoston direktiivien 98/56/EY, 2000/29/EY ja 2008/90/EY, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EY) N:o 178/2002, (EY) N:o 882/2004, (EY) N:o 396/2005, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/128/EY ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1107/2009 muuttamisesta sekä neuvoston päätösten 66/399/ETY, 76/894/ETY ja 2009/470/EY kumoamisesta [ensimmäinen käsittely] (LS + L)

PE-CONS 24/14 AGRI 56 AGRIFIN 7 VETER 7 AGRILEG 20 ANIMAUX 6  
SAN 55 DENLEG 23 PHYTOSAN 9 SEMENCES 5 CODEC 272

Neuvosto hyväksyi Euroopan parlamentin ensimmäisen käsittelyn kannan ja antoi ehdotetun säädöksen Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 4 kohdan nojalla.

(Oikeusperusta: SEUT 43 artiklan 2 kohta ja 168 artiklan 4 kohdan b alakohta).

### **Komission lausuma**

#### **eläinlääkintä- ja kasvinsuojeluohjelmien hyväksymistä koskevista menettelyistä**

"Jotta varmistettaisiin tiedon saattaminen jäsenvaltioille, komissio järjestää pysyvän kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehukomitean vuosikokouksen, jossa keskitytään ohjelmien arviointimenettelyn tuloksiin. Tämä kokous järjestetään viimeistään 30. marraskuuta ohjelmien täytäntöönpanoa edeltävänä vuonna.

Kokouksen yhteydessä komissio esittää luettelon ohjelmista, jotka on hyväksytty teknisesti ja jotka ovat ehdolla yhteisrahoitettaviksi. Sekä rahoitusta koskevista että teknisistä yksityiskohdista keskustellaan kansallisten valtuuskuntien kanssa, ja näiden huomautukset otetaan huomioon.

Lisäksi komissio toimittaa jäsenvaltioille pysyvän kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehukomitean tammikuussa järjestettävässä kokouksessa ennen komission lopullisen päätöksen tekemistä lopullisen luettelon ohjelmista, jotka on valittu saamaan yhteisrahoitusta, sekä kuhunkin ohjelmaan kohdennetun lopullisen määrän.

Työohjelma, jossa vahvistetaan puitteet 9, 19 ja 25 artiklassa tarkoitettujen toimenpiteiden täytäntöönpanolle, valmistellaan yhdessä jäsenvaltioiden asiantuntijoiden kanssa kunkin vuoden helmikuun alussa, jotta jäsenvaltioille voidaan antaa tarvittavat tiedot hävittämisen- ja seurantaohjelmien perustamiseksi."

### **Komission lausuma**

#### **mahdollisuudesta käyttää maatalousalan kriisivarausta**

"Eläinlääkintäalan vakavilla kriiseillä voi olla merkittäviä budjettivaikutuksia, jotka saattavat ylittää budjettikohdan 3 menokaton. Komissio pitää valitettavana lainsäätäjän päätöstä poistaa nimenomaiset viittaukset mahdollisuuteen käyttää maatalousalan kriisivarausta.

Eläinlääkintäalan vakavan kriisin tapauksessa komissio pidättää itsellään oikeuden toteuttaa kaikki aiheelliset toimenpiteet kriisin käsittelemiseksi kaiken asiaa koskevan – myös yhteisen maatalouspolitiikan alalla annetun – lainsäädännön mukaisesti."

- 10. Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus yhteisön sisävesiliikenteen aluskapasiteettia koskevista toimintalinjoista sisävesiliikenteen edistämiseksi annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 718/1999 muuttamisesta [ensimmäinen käsittely] (LS)**  
PE-CONS 67/14 TRANS 134 MAR 47 CODEC 737

Neuvosto hyväksyi Euroopan parlamentin ensimmäisen käsittelyn kannan ja antoi ehdotetun säädöksen Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 4 kohdan nojalla. (Oikeusperusta: SEUT 91 artiklan 1 kohta).

- 11. Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi hunajasta annetun neuvoston direktiivin 2001/110/EY muuttamisesta [ensimmäinen käsittely] (LS + L)**  
PE-CONS 65/14 DENLEG 63 AGRI 190 SAN 126 ENV 251 CODEC 735

Neuvosto hyväksyi Euroopan parlamentin ensimmäisen käsittelyn kannan ja antoi ehdotetun säädöksen Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 4 kohdan nojalla Luxemburgin ja Unkarin valtuuskuntien äänestäessä vastaan sekä Tšekin ja Ranskan valtuuskuntien pidättyessä äänestyksestä. (Oikeusperusta: SEUT 43 artiklan 2 kohta).

#### **Ranskan lausuma**

"Ranskan viranomaiset ovat pahoillaan siitä, että neuvottelut eivät mahdollistaneet tyydyttävän kompromissin aikaan saamista. Näin ollen tämä direktiivi ei tarjoa kuluttajalle tarkoituksenmukaista tietoa ja sen täytäntöönpanoon liittyy teknisiä ongelmia, jotka saavat epäilemään direktiivin soveltamisen vaikuttavuutta."

#### **Unkarin lausuma**

"Unkari korostaa, että tällä hunajasta annetun neuvoston direktiivin 2001/110/EY muuttamisella ei varmisteta riittävällä tavalla, että merkinnöissä ilmoitetaan hunajan sisältämät muuntogeeniset organismit ja että kuluttajille annetaan siitä asianmukaiset tiedot. Tämä muuttaminen ei myöskään suojaa sellaisten Euroopan unionin mehiläishoitajien etuja, joiden tuotteet valmistetaan sellaisessa ympäristössä, jossa ei ole muuntogeenisiä kasveja.

Hunajan sisältämän siitepölyn enimmäismäärä on joka tapauksessa alle elintarvikkeista ja rehuista 22. syyskuuta 2003 annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EY) N:o 1829/2003 ilmoittamiselle säädetyn 0,9 prosentin raja-arvon. Kuten myös nykyisen ehdotuksen johdanto-osan 5 kappaleessa mainitaan, ainoastaan tapauksissa, joissa muuntogeenisen siitepölyn esiintyminen hunajassa on satunnaista tai se ei ole teknisesti vältettävissä, ei ole tarpeen soveltaa asetuksen (EY) N:o 1829/2003 merkintöjä koskevia vaatimuksia. Unkari kuitenkin katsoo, että käytännössä kuluttajien valinnanvapautta ja tiedonsaantia ei ole selvästi varmistettu ja näin ollen "GMO-vapaiden" mehiläishoitajien etuja ei suojata asiamukaisella tavalla."

**12. Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös yhteentoimivan EU:n laajuisen eCall-palvelun käyttöönotosta [ensimmäinen käsittely] (LS)**  
PE-CONS 77/14 TRANS 173 CODEC 881

Neuvosto hyväksyi Euroopan parlamentin ensimmäisen käsittelyn kannan ja antoi ehdotetun säädöksen Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 4 kohdan nojalla. (Oikeusperusta: SEUT 91 artikla).

---